



Documentazione per i media

Data 03.12.2010

Panoramica della revisione del diritto della società anonima e diritto contabile

Diritto della società anonima

- Messaggio del 21 dicembre 2007 concernente la modifica del Codice delle obbligazioni (diritto della società anonima e diritto contabile; 8.011)

Con tale revisione il Consiglio federale persegue quattro obiettivi principali: migliorare il governo d'impresa (la cosiddetta corporate governance), rendere più flessibili le strutture del capitale, modernizzare le norme sull'assemblea generale e sottoporre a nuova disciplina l'attuale diritto contabile, ormai obsoleto.

- Messaggio del 5 dicembre 2008 concernente l'iniziativa popolare «contro le retribuzioni abusive» e la modifica del Codice delle obbligazioni (diritto della società anonima; 08.080)

Il Consiglio federale chiede al Parlamento di raccomandare al Popolo e ai Cantoni di respingere l'iniziativa popolare. Nel contempo sottopone al Parlamento un controprogetto indiretto: con un'aggiunta alla revisione in corso del diritto della società anonima intende migliorare ulteriormente la protezione degli azionisti, fornendo una risposta adeguata al problema delle retribuzioni.

■ 11 giugno 2009: adozione da parte del Consiglio degli Stati (senza il → diritto contabile)

■ 3 settembre 2010: la Commissione degli affari giuridici del Consiglio nazionale sospende le deliberazioni fino alla decisione del Parlamento in merito al → (nuovo) controprogetto indiretto della Commissione degli affari giuridici del Consiglio degli Stati.

Diritto contabile

Messaggio del 21 dicembre 2007 concernente la modifica del Codice delle obbligazioni (diritto della società anonima e diritto contabile; 8.011)

Documentazione per i media • **Panoramica della revisione del diritto della società anonima e diritto contabile**

- 3 dicembre 2009: adozione da parte del Consiglio degli Stati
- 20 settembre 2010: inizio delle deliberazioni in seno al Consiglio nazionale, che decide di alzare i valori soglia dell'articolo 727 capoverso 1 CO (→ diritto in materia di revisione).
- 8 dicembre 2010: il Consiglio nazionale prosegue le deliberazioni

Diritto in materia di revisione

È previsto di alzare i valori soglia dell'articolo 727 capoverso 1 CO, che segnano il limite tra la revisione limitata e quella ordinaria, da 10-20-50 (somma di bilancio di 10 milioni, cifra d'affari di 20 milioni e 50 posti di lavoro a tempo pieno) a 20-40-250. L'entrata in vigore dei nuovi valori soglia è prevista per il 1° giugno 2011.

- 20 settembre 2010: nel corso delle deliberazioni sul diritto contabile il Consiglio nazionale accoglie la pertinente proposta.
- 29 novembre 2010: il Consiglio federale respinge la proposta.
- 8 dicembre 2010: il Consiglio nazionale prosegue le deliberazioni

Controprogetto diretto all'iniziativa popolare «contro le retribuzioni abusive»

Il controprogetto diretto del Consiglio nazionale riprende la maggior parte delle richieste dell'iniziativa popolare e, inoltre, disciplina il versamento dei bonus come pure l'azione di restituzione. Rispetto all'iniziativa popolare, il controprogetto lascia maggior margine di manovra alle società, poiché in diversi punti prevede la possibilità di fissare disposizioni statutarie divergenti.

- 11/17 marzo 2010: il Consiglio nazionale propone di accettare sia l'iniziativa popolare sia il controprogetto diretto.
- 20 maggio 2010: la Commissione degli affari giuridici del Consiglio degli Stati sospende i dibattimenti sul controprogetto diretto e decide di elaborare un → (nuovo) controprogetto indiretto all'iniziativa popolare

Nuovo controprogetto indiretto all'iniziativa popolare «contro le retribuzioni abusive»

Il (nuovo) controprogetto indiretto elaborato dalla Commissione degli affari giuridici del Consiglio degli Stati (10.443) si rifà alle richieste dell'iniziativa popolare e al controprogetto diretto del Consiglio nazionale. Questa revisione limitata del diritto della società anonima a livello di legge intende permettere il ritiro dell'iniziativa popolare, che disciplina nella Costituzione dettagli del diritto della società anonima.

- 25 ottobre 2010: la Commissione degli affari giuridici del Consiglio degli Stati adotta il (nuovo) controprogetto indiretto all'iniziativa popolare «contro le retribuzioni abusive».
- 17 novembre 2010: nel suo parere il Consiglio federale approva il (nuovo) controprogetto indiretto che equivale in larga misura al suo progetto di revisione del → diritto della società anonima e prevede ulteriori regolamentazioni in sintonia con il Consiglio federale.
- 13 dicembre 2010 dibattimenti del Consiglio degli Stati

Disciplina delle retribuzioni molto elevate

Il modello delle quote di utili elaborato dalla Commissione degli affari giuridici del Consiglio degli Stati (10.443) è stato proposto dall'iniziativa parlamentare 10.460 della Commissione dell'economia e dei tributi del Consiglio degli Stati. Il modello prevede che la quota della retribuzione annuale che supera i tre milioni di franchi non sia più considerata come stipendio, ma come partecipazione agli utili ai sensi dell'articolo 677 del Codice delle obbligazioni (CO). Tali quote di utili possono essere prelevate unicamente dall'utile di bilancio e versate soltanto dopo l'assegnazione alla riserva legale e la distribuzione di un dividendo del 5 per cento agli azionisti.

- 22 novembre 2010: la Commissione degli affari giuridici del Consiglio degli Stati adotta il modello delle quote di utili come aggiunta al → (nuovo) controprogetto indiretto.
- 3 dicembre 2010: nel suo parere il Consiglio federale si esprime a favore di un modello combinato che riunisca il vantaggio del modello delle quote di utili con i vantaggi del modello alternativo 2 della minoranza commissionale e che andrebbe sviluppato con una serie di proposte.
- 13 dicembre 2010: deliberazioni del Consiglio degli Stati

Contatto/informazioni

Ufficio federale del registro di commercio, tel. +41 31 322 41 96